

Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen
Band: 58 (1987)
Heft: 11

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

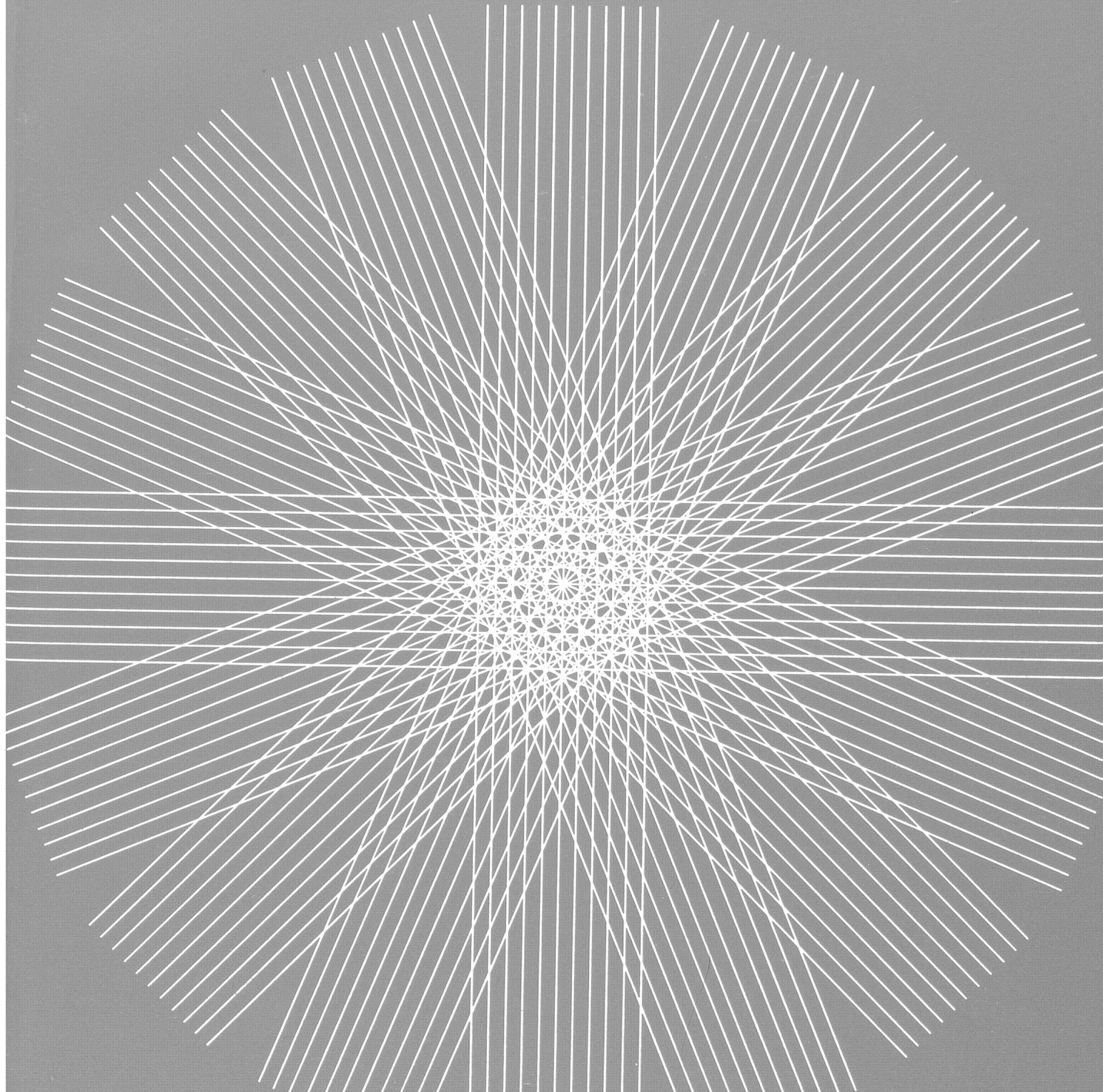
Download PDF: 31.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

November 1987 58. Jahrgang

Schweizer Heimwesen Fachblatt VSA

Offizielles Organ des
Vereins für Schweizerisches Heimwesen und der ihm
angeschlossenen Regionalverbände und Fachgruppen



40 Jahre
1946-1986

(Hess)
CH - Dübendorf

Hebewanne der Zukunft

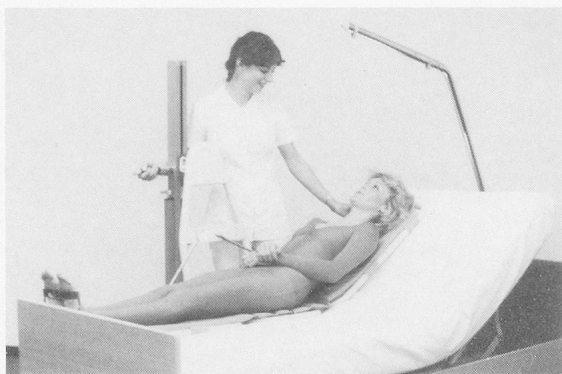


Schweizer Version

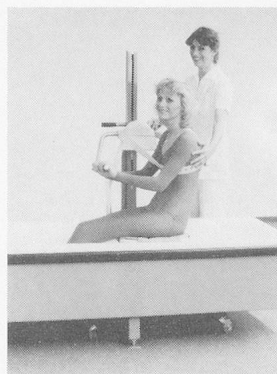
Bitte kommen Sie in unsere Ausstellung!
Verlangen Sie die Dokumentation

(Hess) Kombilift-System

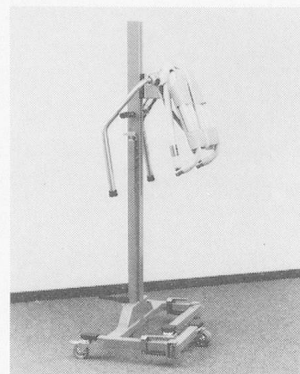
- Wir sind die Fabrikanten
- Wir liefern unverbindlich zur Probe
- Wir demonstrieren gratis alle Geräte
- Wir garantieren 24 Monate



Badeliege



Hebesitz



Füsse einschwenkbar

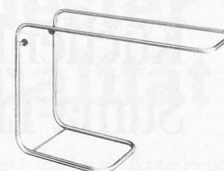
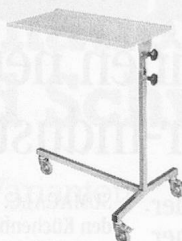
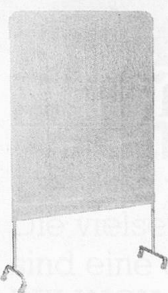
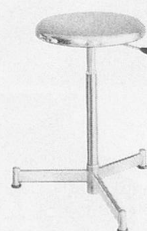
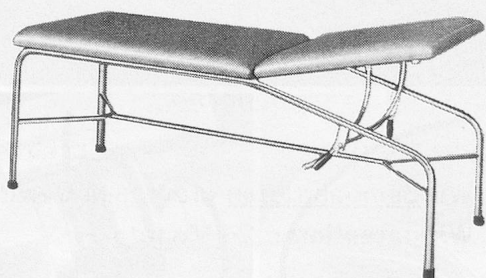
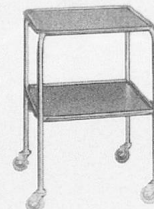
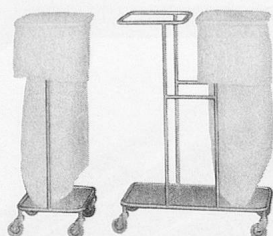
(Hess)
CH - Dübendorf
Inhaber Peter Hässig
Tel. 01/821 64 35

Fabrikation und Handel
von Klinik- und
Praxisgeräten

Industrien Schörli
Im Schossacher 15
CH - 8600 Dübendorf

40 Jahre
1946-1986

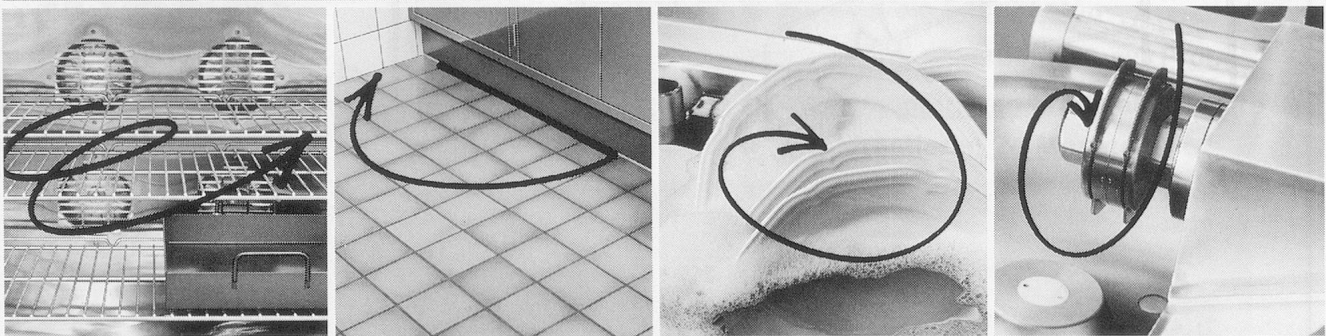
HESS
CH - Dübendorf



HESS
CH - Dübendorf
Inhaber Peter Hässig
Tel. 01/821 64 35

Fabrikation und Handel
von Klinik- und
Praxisgeräten

Industrien Schörli
Im Schossacher 15
CH - 8600 Dübendorf



Küchenhygiene hat einen neuen Namen: Suma-Linie von Lever-Industrie.

Die Bedeutung der perfekten Hygiene in der Grossküche nimmt stetig zu, sie wird immer mehr zur Visitenkarte eines Gastgewerbeunternehmens. Darum hat Lever Industrie ein Programm von neuen, fortschrittlichen Reinigungsprodukten entwickelt, die alle spezifischen und anspruchsvollen Reinigungs- und Desinfektions-Arbeiten in Ihrer Küche unterstützen: Suma-Linie. Damit sichern Sie Ihrem Betrieb eine ebenso mustergültige wie wirtschaftliche Hygiene in der Küche.

SUMACALC. Sofort-Kalkentferner für den Küchenbereich.
 SUMAGRILL. Backofen- und Grillreiniger.
 SUMAREIN. Küchenreiniger mit Keimstopp.
 SUMANET. Mildes Abwaschmittel mit Keimstopp.
 SUMABAC DS. Aldehydfreier Desinfektionsreiniger.



Lever Industrie System-Hygiene
 A. Sutter AG, 9542 Münchwilen, Tel. 073/27 27 27

BELINOX

Steckbeckenspülautomat SBS 160



Eine Kombination von neuester Technik und Schweizer Qualität

Die vielseitigen Montage-Varianten sind eine der Stärken des BELINOX SBS 160.

Ob Umbau, Neubau oder Ausbau, überall findet der BELINOX SBS 160 seinen Platz.

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen bei:

BELINOX

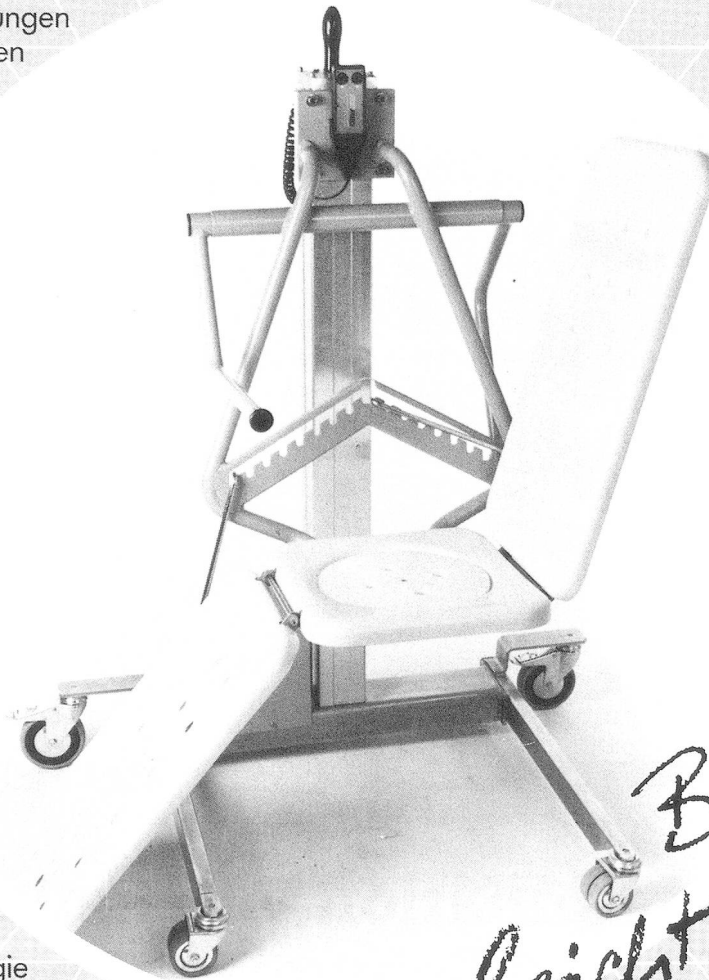
BELINOX AG 5608 Stetten
Telefon 056 96 01 71
Telex 828 239

FATIMED

FÜR SPITAL, ALTEN-/PFLEGEHEIM UND PRIVAT

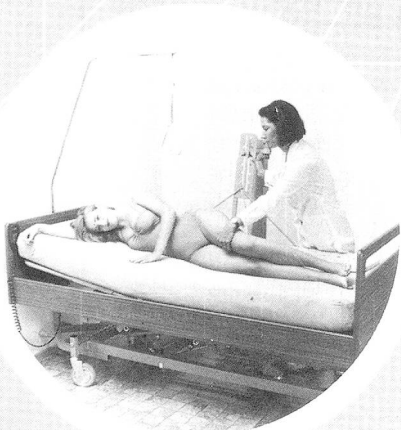
Kombilift

Aus der Praxis für die Praxis.
FATIMED schuf einen fahrbaren Patienten-
Lifter, der in seiner funktions- und körperge-
rechten Ausführung bis ins Detail
überzeugt. Erfüllte Voraussetzungen
also, um dem vielfältigen
Anwendungsbedarf des
Pflegepersonals sowie den
Bedürfnissen der
Patienten gerecht
zu werden.

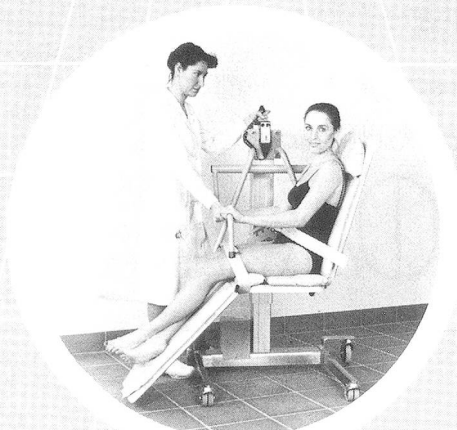


Sicherheit und
Bequemlichkeit
mit dem FATIMED-
KOMBILIFT
beim Umbetten
im Badebetrieb
im Akutspital
in der Geriatrie
in der Pflegeabteilung
in der Radiologie
in der Hydrotherapie
bei allen Patiententransporten im Hause

*Bitte
leicht anzu"st"en*



Leichte Übernahme



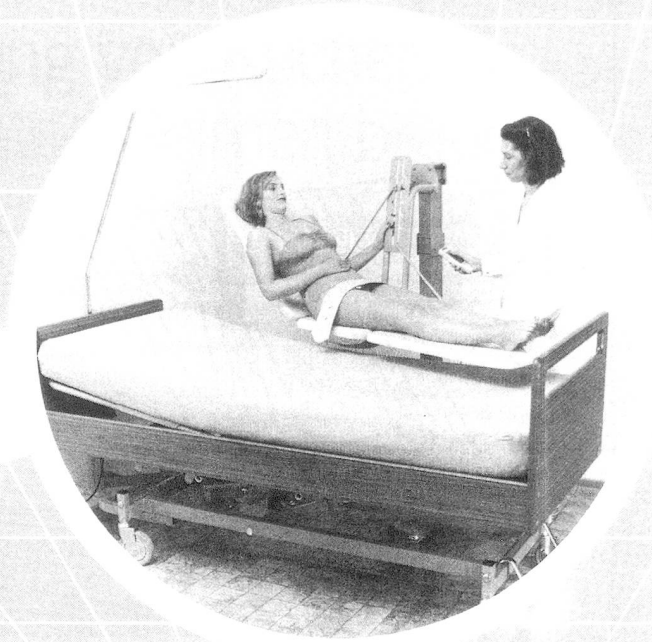
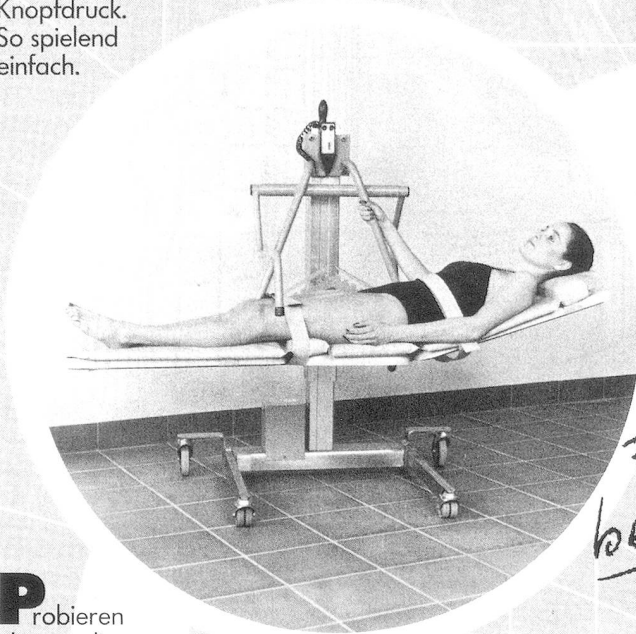
Bequemer Transport



Sicheres Absitzen

Bettlägerige oder frischoperierte Patienten lassen sich ohne Anstrengung auf die Auflagematratze des Kombilifts überrollen. Die wählbare Sitz- oder Liegestellung gestattet mit raschem Handgriff auch bei längeren Wegen und Wartezeiten eine bequeme, entspannte Haltung.

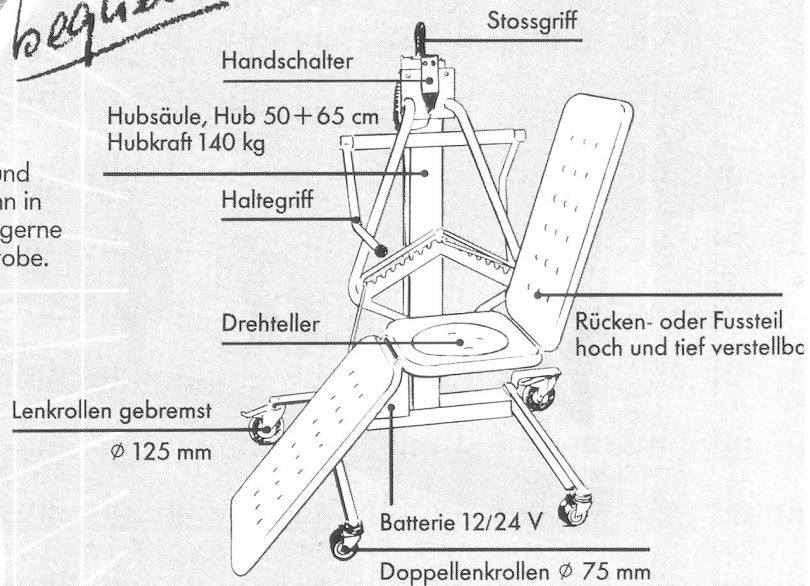
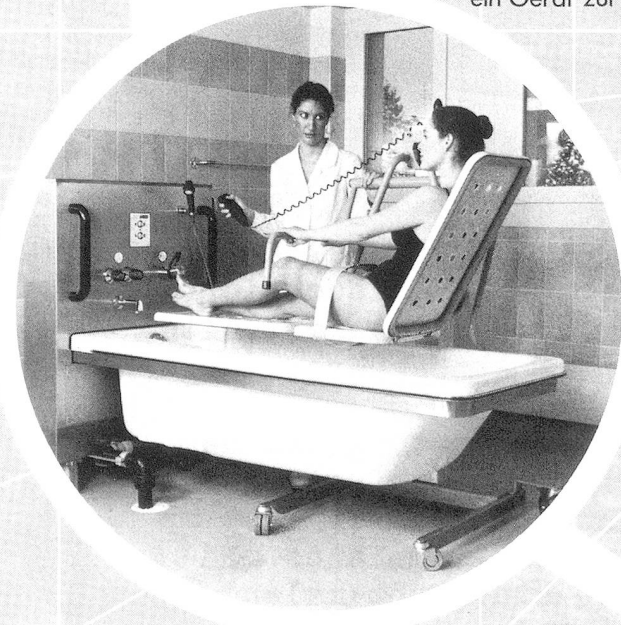
Der Drehteller ermöglicht leicht behinderten Patienten, sich neben der Badewanne seitlich auf den Lifter zu setzen und sich mit Leichtigkeit in die Längslage drehen zu lassen. Der Rest ist Knopfdruck. So spielend einfach.



Bitte bequem vorwärts

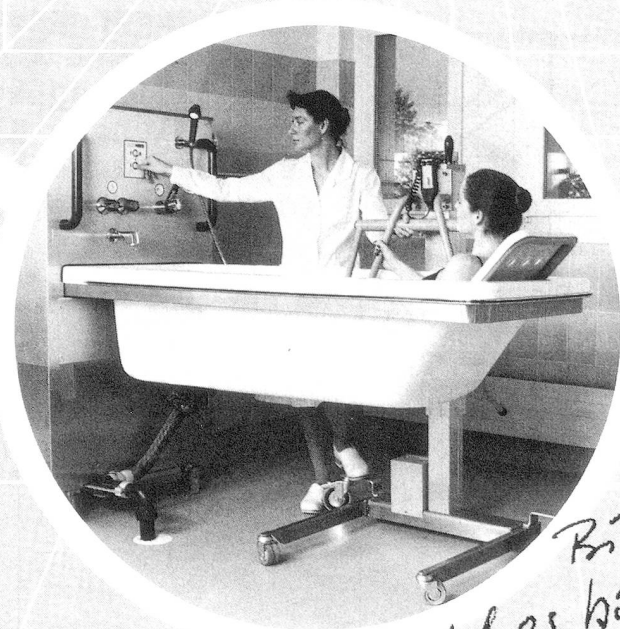
Probieren geht über studieren.

Wir können an dieser Stelle längst nicht alle Vorzüge und Möglichkeiten des KOMBILIFTS aufzeigen. Testen Sie ihn in Ihrem Betrieb. Telefonieren Sie uns. Wir bringen Ihnen gerne ein Gerät zur Probe.

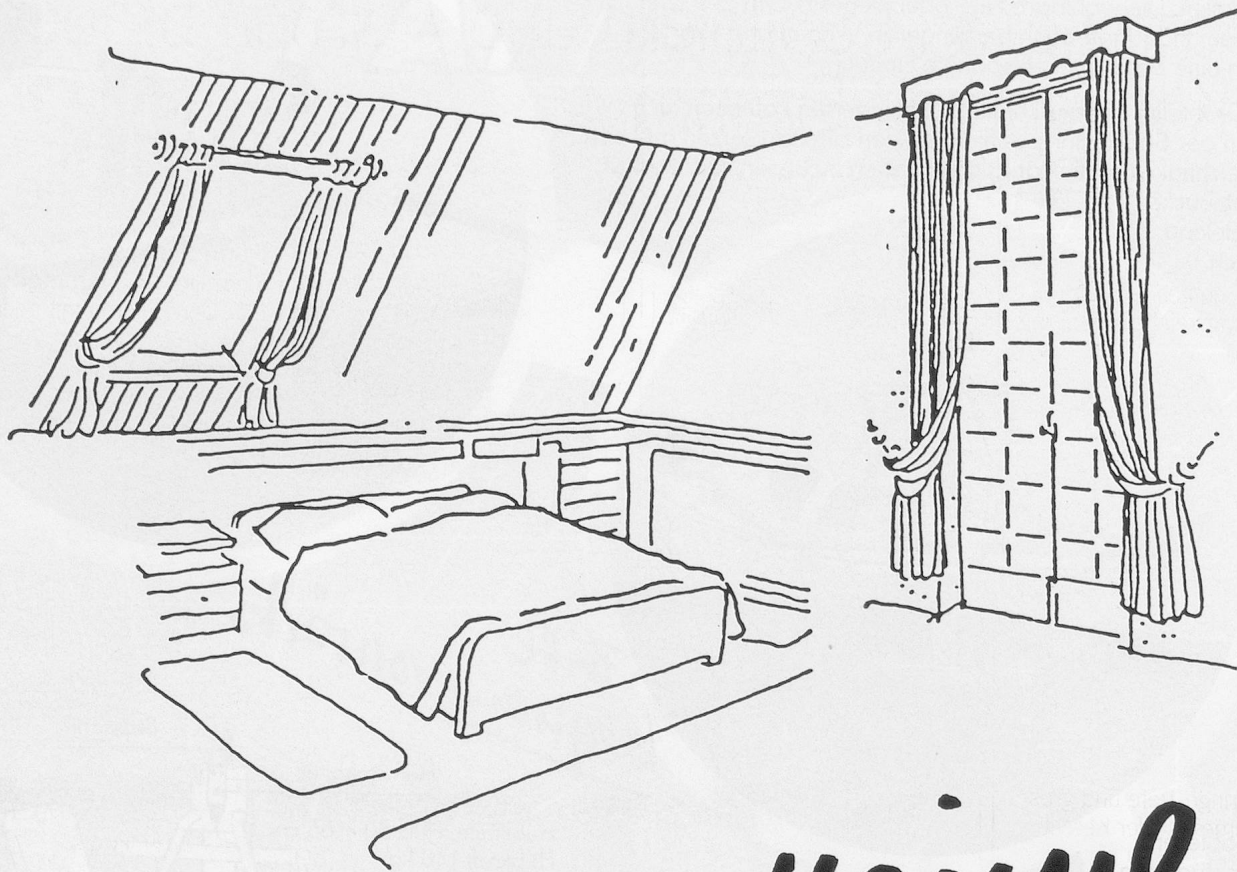


FATIMED

FATIMED AG, Pumpwerkstrasse 25,
 CH-4142 Münchenstein 2, Tel. 061/46 76 00



Bitte sicher badwärts



Extra für Heimweil

Wäsche-Ausstattung und Vorhänge, komplett und psychologisch geschickt assortiert, geben allen Ihren Wohn- und Aufenthaltsräumen die erwünschte Atmosphäre.

Mit unserer kreativen Beratung und dem grenzenlosen Sortiment bedarfsgerechter Raumtextilien verwirklichen wir Ihre Vorstellungen über Stil, Ambiance und Zweckmässigkeit mit einem optimalen Kosten-Nutzenverhältnis.



Stand 243
Halle 331
3.Stock

Lwl Leinen
Langenthal

LWL LEINEN LANGENTHAL AG, 4900 LANGENTHAL
063 22 08 81 Telex 982 533 llag ch

Die Planung und Realisierung von Kücheneinrichtungen in Spitälern und Heimen braucht viel Können und Erfahrung. Therma Grossküchen hat beides.

IGEHO 87
Halle 301 Stand 531

Betagte und Pflegebedürftige schätzen eine gesunde und abwechslungsreiche Ernährung. Therma Grossküchen hat die passenden Apparate und Geräte um jedes Kochproblem zu lösen. Rufen Sie uns an. Wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Verfügung.

Beispiele aus unserem umfassenden Programm.

Funktionelles Design

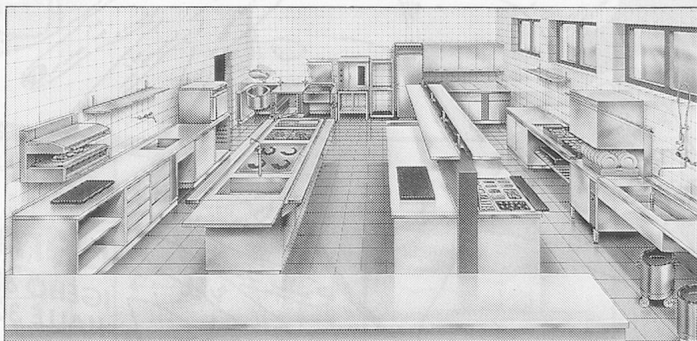
Das Thermodul-Programm zeichnet sich durch hervorragende Formgebung aus. So sind z. B. die Kippapparate schon äusserlich etwas Besonderes. Geringe Tiefe und grosser Durchmesser der Kesselschalen bringen mehr Komfort. Das Kochgut wird geschont, die Reinigung erleichtert.

Über 350 Herdvarianten

Thermodul «R40 Compact» und «R50 Comfort» – das Spitzenherdprogramm. Gas, elektrisch oder kombiniert. Für jeden Betrieb den passenden Typ.

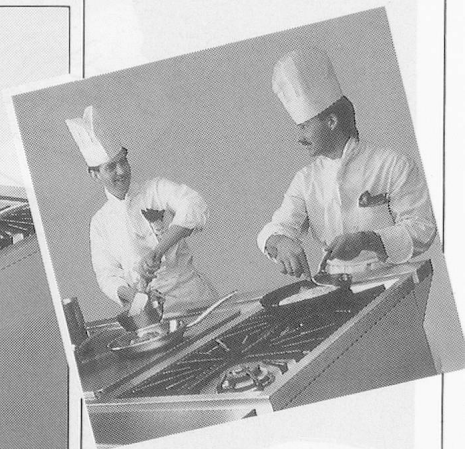
Die Kochplatte mit Format

«MONO-super-therm»
84 x 74 cm gross! Wärmazonen nach Ihrer Wahl – zum Anbraten, Fortkochen, Warmhalten und Anrichten.



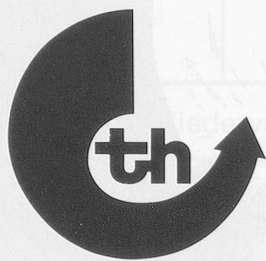
Neue Generation von Thermodul-Systemgeräten

Z. B. Dampfgaren mit oder ohne Druck mit dem Vario-steamer oder die «Auto-Reverse» Umluftofen für erstklassige Brat- und Backresultate.



Alles aus einer Hand

Dank Eigenfabrikation können wir alle wichtigen Komponenten einer Grossküche anbieten und dafür auch echte Verantwortung tragen. Die lückenlose Dienstleistungskette von der kompetenten Beratung bis zum umfassenden Kundendienst hält, was sie verspricht.



therma Grossküchen

Therma
Grossküchen-Center
6210 Sursee
Tel. 045 23 11 77

Niederlassungen in
Zürich, Lausanne
Murten und Torricella

Verlangen Sie Gratis-Unterlagen: (bitte ankreuzen und einsenden an Therma Grossküchen AG, 6210 Sursee)

- Thermodul Herdprogramm
- supertherm-Kochplatten MONO-supertherm 84 x 74 cm
- Centres de Production
- Thermodul Kippapparate (Kippkessel und -Pfannen)

- Universal Kompakt-Bratpfanne
- Universal Kompakt-Brat- und Kochapparat
- Variosteamer Dämpfen mit und ohne Druck
- Umluftöfen «Auto-Reverse»
- Combisteamer
- Brat-, Back- und Patisserie-öfen
- Salamander
- Bainmaries

- Ergänzungseinheiten Grill, Griddle-Bratplatten, Friteusen etc.
- Wärmeschränke
- Einrichtungen aus rostfreiem Stahl (Arbeitstische etc.)
- Dienstleistungen (Beratung, Planung, Service etc.)
- Geschirrspülmaschinen
- Kühl- und Tiefkühlschränke
- Kühl- und Tiefkühlunterbauten

Betrieb / Name: _____

Strasse: _____

PLZ / Ort: _____

SH



Herzlichen Dank für das feine, heisse Essen !

Mit den Berndorf Speisenverteilsystemen Caldomet, Caldozet, Caldotray und Re-Caldomet werden täglich Millionen von heissen Mahlzeiten an Patienten, Pensionäre und das Personal in Spitälern sowie Heimen serviert - dank raffinierter, moderner Berndorf-Technik !



CALDOMET®

Das einzigartige Warmhalte-Set aus unverwüsllichem Chromnickelstahl mit 100'000-fach bestätigter längster Warmhaltung in neuem Styling.

CALDOSET®

Das Isolier-Set aus hochwertigem Kunststoff mit der Super-Wärme-Isolierung. Die Alternative zum CALDOMET Metall-Set in neuem Styling.

CALDO-TRAY®

CALDO-TRAY - das Euronorm-Isolierblech. Menükomponenten in formschönem zweckmässigem Porzellan serviert, erhält Heisses heiss und Kaltes kalt.

RE-CALDOMET®

Die Revolution in der Speisenverteilung, zeit- und küchenunabhängig. Heisse Speisen, frische Salate und Desserts aus dem Kühlschrank. Den neuesten ernährungswissenschaftlichen Erkenntnissen und kommenden Hygiene-Gesetzen entsprechend!

Neu: Heiss aus
dem Kühlschrank

IGEHO 87 Basel 15. - 19.11
HALLE 301 STAND 341

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Berndorf Luzern AG CH-6014-Lüttau/Schweiz
Tel 041 57 35 35 Telex 868 550 Telefax 041 57 52 60

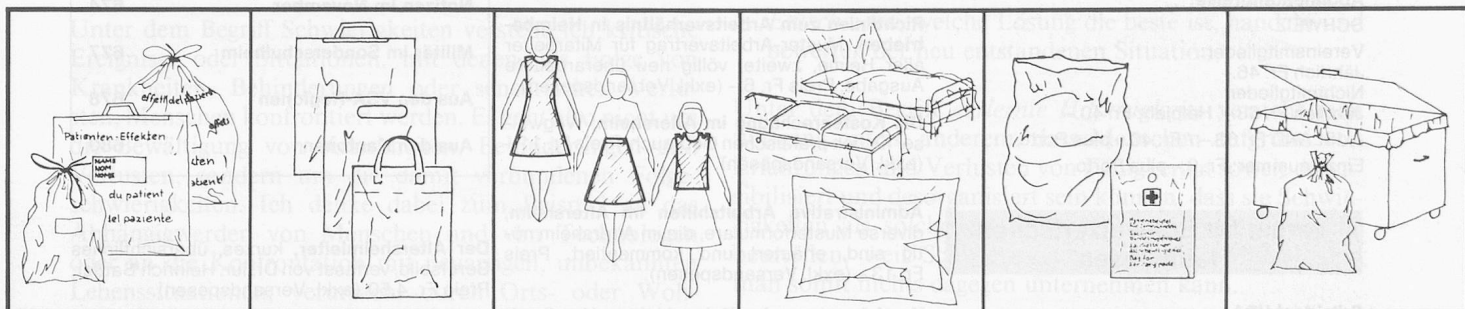
 **berndorf**
LUZERN

VINORA

**Umweltfreundliche
Polyethylen-Produkte
für zuverlässige
Hygiene in
Spitälern,
Sanatorien,
Heimen,
etc.**



- Notfall-Beutel
- Effekten-Beutel und Taschen
- Schutzdecken
- Kissenüberzüge
- Schürzen
- Schmutzwäsche-Säcke
- Hygiene-Beutel
- Tragtaschen
- Kehrichtsäcke
- Container-Einlagen
- Küchen- und Tiefkühlbeutel
- Besteck-Beutel



NEUHEIT: Wiederverschliessbare Vinopress®-Beutel in jeder Grösse, bedruckt oder unbedruckt.

**Ihr Partner für
Schutz und Hygiene**



VINORA

Vinora AG
Folienwerk
Herstellung und Verarbeitung
8640 Rapperswil-Jona
Tel. 055 - 20 41 11 · Telex 875 578

Wir bitten unverbindlich um:

- Gratis-Zustellung des neuen Spital-Kataloges
- Ihren Anruf
- Vertreter-Besuch

Absender _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____

Einsenden an: Vinora AG, Folienwerk, 8640 Rapperswil